

"ഭരണഭാഷ - മാതൃഭാഷ"



കേരളസർക്കാർ

നമ്പർ. ഒ എൽ-3/154/2023/പി&എ ആർ ഡി

ഉദ്യോഗസ്ഥ-ഭരണപരിഷ്കാര(ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ്
തിരുവനന്തപുരം,
തീയതി: 05/12/2023

സർക്കുലർ

വിഷയം:- ഉദ്യോഗസ്ഥ-ഭരണപരിഷ്കാര(ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ് - ഭരണഭാഷ സംബന്ധിച്ച നിർദ്ദേശങ്ങൾ സമയബന്ധിതമായി നടപ്പിലാക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ചു.

- സൂചന :-
- 04.02.2006 ലെ ജി.ഒ(ആർ.ടി) നം.21/2006/പി&എ ആർ ഡി
 - 13.01.2015 ലെ ജി.ഒ(പി)നം.2/2015/പി&എ ആർ ഡി
 - 13.01.2015 ലെ ജി.ഒ(പി)നം. 3/2015/പി&എ ആർ ഡി
 - 13.11.2015 ലെ 20540/ഒ.എൽ 3/15/പി&എ ആർ ഡി നമ്പർ സർക്കുലർ
 - 14.03.2017 ലെ ജി.ഒ(പി)നം.4/2017/പി&എ ആർ ഡി
 - 09.05.2022 ലെ ജി.ഒ(പി)നം. 4/2022/പി&എ ആർ ഡി

കേരളസംസ്ഥാനത്തിന്റെ ഔദ്യോഗികഭാഷ പുർണ്ണമായും മലയാളമായിരിക്കണമെന്ന സർക്കാരിന്റെ പ്രഖ്യാപിതലക്ഷ്യം കൈവരിക്കുന്നതിലേക്കായി സൂചന പ്രകാരം വിവിധ ഉത്തരവുകളും നിർദ്ദേശങ്ങളും പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രസ്തുത ഉത്തരവുകൾ സമയബന്ധിതമായി നടപ്പിലാക്കണമെന്ന് നിരവധി തവണ നിർദ്ദേശിച്ചിരുന്നുവെങ്കിലും പല വകുപ്പുകളും സ്ഥാപനങ്ങളും അതു പാലിച്ചിട്ടില്ല എന്ന വിവരം സർക്കാരിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ ചുവടെച്ചേർത്തിരിക്കുന്ന നടപടികൾ എല്ലാ വകുപ്പുതലവന്മാരും സർക്കാർ, അർദ്ധസർക്കാർ, പൊതുമേഖല, സ്വയംഭരണ, സഹകരണസ്ഥാപന മേധാവികളും **30.12.2023 നകം** പൂർത്തീകരിക്കേണ്ടതാണ്.

- ഓഫീസുകളിലെ എല്ലാ ബോർഡുകളും ആദ്യനേർപകുതി മലയാളത്തിലും രണ്ടാംനേർപകുതി ഇംഗ്ലീഷിലും പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- വാഹനങ്ങളുടെ ബോർഡുകൾ മുൻവശത്ത് മലയാളത്തിലും പിൻവശത്ത് ഇംഗ്ലീഷിലും ഒരേ വലിപ്പത്തിൽ എഴുതി പ്രദർശിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.
- ഓഫീസ്മുദ്രകൾ, ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ പേരും ഔദ്യോഗികപദവിയുമടങ്ങുന്ന തിസ്തികമുദ്രകൾ എന്നിവ മലയാളത്തിൽക്കൂടി തയ്യാറാക്കേണ്ടതാണ്.
- ഹാജർപുസ്തകം, സ്യൂട്ടർജിസ്റ്റർ തുടങ്ങി ഓഫീസുകളിലെ എല്ലാ രജിസ്റ്ററുകളും മലയാളത്തിൽ തയ്യാറാക്കി മലയാളത്തിൽത്തന്നെ രേഖപ്പെടുത്തലുകൾ വരുത്തേണ്ടതാണ്.
- ഫയലുകൾ പുർണ്ണമായും മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. സൂചന 2 ഉത്തരവിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള ഏഴു സാഹചര്യങ്ങളിലും ന്യൂനപക്ഷഭാഷകളായ തമിഴ്, കന്നഡ എന്നിവ ഉപയോഗിക്കേണ്ട സാഹചര്യങ്ങളിലുമൊഴികെ ഫയൽനടപടി പുർണ്ണമായും മലയാളഭാഷയിലായിരിക്കേണ്ടതും, മേൽ സാഹചര്യത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ്/ന്യൂനപക്ഷഭാഷയിൽ കത്തുകൾ തയ്യാറാക്കുമ്പോൾ ക്യുറിപ്പ്ഫയൽ മലയാളത്തിലായിരിക്കേണ്ടതുമാണ്.

- 6. മലയാളിനവരൂപങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന പരസ്യങ്ങൾ, ടെണ്ടർ ഫാറങ്ങൾ എന്നിവ പൂർണ്ണമായും മലയാളത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.
- 7. ഭരണരംഗത്ത്, 2022-ലെ ലിപിപരിഷ്കരണനിർദ്ദേശപ്രകാരമുള്ള ഫോണ്ടുകൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. ഇവ കേരളസർക്കാരിന്റെ വെബ്സൈറ്റിലിൽ (kerala.gov.in/malayalamfont) ലഭ്യമാണ്.

**ഉദയകുമാർ എസ് ആർ
ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി**

എല്ലാ ജില്ലാകളക്ടർമാർക്കും/ എല്ലാ വകുപ്പുതലവന്മാർക്കും/ എല്ലാ ജില്ലാമേധാവികൾക്കും സർക്കാർനിയന്ത്രണത്തിലുള്ള പൊതുമേഖല/ അർദ്ധസർക്കാർ/ സഹകരണ/ സ്വയംഭരണസ്ഥാപനങ്ങളുടെ തലവന്മാർക്ക് പബ്ലിക് റിലേഷൻസ് ഡയറക്ടർ (പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്)

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,



സെക്ഷൻ ഓഫീസർ